

Graduation dans les écoles du soir

La première graduation des élèves de l'école du soir de la rue Lincoln aura lieu ce soir dans la salle de la Frye Grammar sur la rue Horton. C'est la première fois qu'un événement du genre a lieu et c'est sur la demande du principal Cullen que la Commission des Ecoles a décidé de le tenir. Des diplômes seront distribués et ont croit que ces témoignages soulèveront plus d'intérêt dans l'éducation par les soirs. Le nombre des élèves a été plus grand cette saison que par le passé.

A la séance de ce soir il y aura musique et discours français par les Drs Lefond et Rivard. Les élèves recevront des diplômes pour leur bonne conduite et s'ils ont assisté à 38 sessions de classe sur les soixante qui ont eu lieu pendant la saison.

Voici les noms des élèves franco-américains qui seront diplômés ce soir. Tous devraient se faire un devoir d'assister :

Philippe A. Samson, Joseph Landry, Napoléon Beauchêne, Arsène Tardif, Hector Lemelin, Adélard Lemelin, Alfred Roy, Louis Lebrun, Léon Roy, Téléphore Roy, Eugène Caoutte, Napoléon Thibault, Camille Tremblay, Gédéon Poulin, Joseph Dionne, Geo. Roberge, Joschat Fortin, Charles Siméon, Louis Labrie, Arthur Vaillancourt, Louis Vaillancourt, Camille Boncher, Auguste Jean, Ovide Thibault, Donat Parent, Omer A. Côté, Arsène Morin, Joseph Labbé, Edmond Ouellette, Elzéar P. Lettier, Joseph St Denis, Maxime Roy, Adélard Thibault, Ferdinand Morrisette, Adrien Genthier, George Veilleux, Donat Lemieux, William Filteau, Emile Thibault, Antonio Labbé, Fred Bolduc, Emile Martineau, Joseph M. Castonguay, Fred Bard, Edmond Provencier, William Bonchar, Joseph Caron, Wilfrid Drooin, Arthur Dubé, Emile Fontaine, Amédée Lamontagne, Edmond Lafrance, Joe Lafrance, Emile Martineau, George Roy, Antoine Jean, Honoré Garner, Alex Michaud, Joseph Michaud, Francis Dumont, Ernest Dubois, Léopold Albert, William Tétrault, Léon Thibault, Arthur Bouley, Roméo Labbé, Willie Vaillancourt, Eddie Bolduc, John Burgess, Ovide Charest, Roméo Cloutier, Nérilde Labbé, Victor Bérubé, Armond Després.

Lewiston, Maine.

Election Civique, Ville d'Edmundston

Avis est par la présentes donné que l'Election Annuelle pour Maire et Echevin aura lieu Mardi le 20 Avril, A. D. mil neuf cent vingt. Les nominations seront reçues par le sousigné jusqu'à six heures P. M., Vendredi, le 16 avril A. D. mil neuf cent vingt.

Le Poll pour la dite Election sera tenu au Palais de Justice de la dite ville, et ouvrira à dix heures A. M. et restera ouvert jusqu'à quatre heures P. M. du même jour.

Daté à Edmundston, N. B. le 9 avril, A. D. mil neuf cent vingt. Thomas Guérrette, Secrétaire de la Ville.

Town of Edmundston Election

Notice is hereby given that the Annual Election for Mayor and Alderman will be held on Tuesday the 20th, day of April, A. D. 1920.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M. Friday the sixteenth day of April instant.

The Poll for said Election will be held in said Town, and will be open at Ten O'clock in the forenoon and remain open until Four O'clock in the forenoon of the same day.

Date at Edmundston N. B. this 9th day of April A. D. 1920. Thomas Guérrette, Town Clerk.

Il y a entre un ami et des camarades la différence qui existe entre l'harmonie et les convenances.

Des milliers de cas de faiblesse

GUERIS PAR LES

PILULES ROUGES

DEPERISSEMENT

Lorsque j'ai commencé à prendre les Pilules Rouges il y avait déjà deux ans que mes forces diminuaient et que je travaillais péniblement. Au milieu du jour j'étais obligée de me coucher tant j'avais de vertiges et de bourdonnements d'oreilles. Souvent aussi je souffrais de maux de tête, de digestions pénibles, etc. Avec les Pilules Rouges, mon état s'améliora bientôt et la santé me revint complètement. Mme Omer Chamberland, 36 rue Cartier, Trois-Rivières, P. Q.

Dyspepsie nerveuse et faiblesse

Les Pilules Rouges m'ont guérie d'une dyspepsie nerveuse dont je souffrais terriblement et elles m'ont surtout aidée à me remettre d'une grave opération que j'ai eu à subir. Maintenant, je jouis d'une très bonne santé et je suis une mère heureuse entourée de mes huit enfants bien portants. Mme L.-O. Leclaire, 313 rue Dubuque, Manchester, N. H.

Faiblesse, Eczéma, Maux de tête

A l'âge de quatorze ans, malgré les soins d'un médecin, je restais faible avec des douleurs de côté, des maux de tête, des saignements de nez et un eczéma dont mes mains étaient couvertes. On me fit prendre des Pilules Rouges qui ont renouvelé et augmenté mon sang. La première année de mon mariage la faiblesse m'est revenue et pendant quelques mois je me sentais si abattue que je me croyais en consommation. J'ai encore cette fois eu recours aux Pilules Rouges dont je n'avais pas oublié les bons effets. J'en ai pris dix boîtes qui m'ont parfaitement remise. Mme A. Lauzon, 213 rue Guigues, Ottawa, Ont.

Faiblesse, Etourdissements, Etc.

J'ai pris les Pilules Rouges en deux intervalles et chaque fois j'en ai obtenu les résultats les plus heureux. Elles ont augmenté mes forces, ont tonifié mon estomac, dont les fonctions se ralentissaient, ont dissipé des maux de tête, des étourdissements, des maux de reins dont j'étais atteinte, et m'ont laissé en bonne santé. Mme H. Marchand, Batiscan, P. Q.

Faiblesse extrême Mauvaise digestion, Maux de tête

Une hémorragie m'avait mise dans un état de faiblesse extrême. Etaient ensuite survenus des maux de tête, des digestions pénibles, des suffocations et des gonflements après les repas. J'ai pris des Pilules Rouges et je me suis complètement remise. Mme Raoul Therrien, 11, rue Ste-Sophie, Lauzon, Lévis, P. Q.

Etourdissements, Bourdonnements d'Oreilles, Faiblesse.

J'avais des étourdissements, des bourdonnements d'oreilles, des maux de reins, et faisais mon ouvrage de plus en plus péniblement parce que mes forces diminuaient chaque jour. J'ai pris des Pilules Rouges et j'ai acquis de la vigueur. Depuis ce temps, c'est-à-dire deux ans, j'emploie les Pilules Rouges chaque fois que je sens la faiblesse me gagner et c'est toujours avec le meilleur résultat. Mme Marcel Plouffe, 139 rue Dupont, Hull, P. Q.

AFFAIBLISSEMENT Douleurs de reins, Vertiges

Les Pilules Rouges m'ont grandement aidée. A l'âge critique j'avais moins de force et je souffrais de douleurs de reins, de tête, de digestions lentes et difficiles, de vertiges. Dès que j'eus commencé à prendre les Pilules Rouges mon état s'améliora, puis, en peu de temps, la santé m'était revenue. Depuis je n'ai pas employé d'autre remède chaque fois que j'ai eu besoin de renouveler mes forces et toujours leurs effets ont été prompts. Madame Onésime Couturier, St-Grégoire, Montmorency, P. Q.

Faiblesse, Insomnies

Il y a six ans que j'ai pris des Pilules Rouges et je me fais un devoir d'en dire beaucoup de bien parce que, grâce à leurs effets, je suis forte et courageuse, que j'ai bon appétit, que je n'ai plus d'insomnies et que toutes mes douleurs sont disparues. Une quinzaine de boîtes de pilules ont suffi pour me donner bonne santé. Mme Philias Gamache, 2 Coolidge, Lowell, Mass.

Faible et chétive

Les Pilules Rouges, je les trouve merveilleuses. Elles m'ont fortifiée, m'ont donné un bon teint et aussi de l'embonpoint alors que l'anémie m'avait grandement abattue. Un médecin m'avait auparavant traitée, mais sans résultat. Si jamais je suis encore malade, ce sont les Pilules Rouges que j'emploierai. Je les recommande souvent aux femmes qui ont besoin d'être tonifiées, car elles sont le meilleur remède que je connaisse. Mme J. Desmarais, Wauregan, Conn.

Faiblesse et mauvaise digestion

Mes forces déclinaient depuis quelque temps, la digestion allait mal et j'avais des douleurs d'estomac et de dos. Ma mère me recommandait souvent les Pilules Rouges qu'elle avait elle-même employées avec succès et lorsque je me vis dans un état de faiblesse tel que je perdais connaissance plus d'une fois par jour, j'employai ce remède qui me guérit. J'ai commencé à en prendre il y a huit mois, et je suis aujourd'hui en bonne santé. Mme J.-B. Dumont, 641 rue St-Christophe, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

POMMES.--McIntosh Red en boîte de 96, 100, 113, 125, 138, 150, 163, 176

ONIONS.--British Colomba en sac de 100 livres. Ontario en sac de 75 livres

ORANGES.--Cal Naval en boîte de 80, 96, 100, 126, 150, 200, 216, 250, 288

Aussi Noix, Dattes, Figues, Pommes au quart

Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**

15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout. CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q. Fabriquent aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Ferveux.

Ouverture

M. R. Jime, doit ouvrir un magasin de fruits et bonbons, tout près du pont, porte voisine de M. T. Boudreau, barbier. Vous pourrez vous procurer tout ce que vous désirez en fait de fruiteries, gâteaux, et sucreries. 42 6 m. p.

Comptes d'abonnements

Nous avons envoyé depuis quinze jours les comptes d'abonnement. Un bon nombre ont déjà fait remise, nous les

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Sole agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

en remercions sincèrement et nous comptons que tous voudront bien s'acquitter d'ici quelques jours de ce montant minime pour eux et qui correspond encore pour nous à une somme assez considérable.

S'il arrivait quelques erreurs dans l'envoi de ces comptes, l'on nous rendrait service de nous en prévenir sans délai. Ces erreurs peuvent se produire avec la meilleure bonne foi et l'on voudra bien prendre note que nous nous empresserons de les réparer sur indication.

NOTICE

Notice is hereby given that under and by virtue of a warrant issued by The Honorable J. H. Barry a Judge of The Supreme Court, pursuant to the provisions of Chapter 25 of the Acts of the Legislature of New Brunswick, 1915, I have acted all the estate both real and personal, within my jurisdiction, of Sarah E. Hart, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, Trustee; and also that a meeting of the creditors of the said Sarah E. Hart will be held at the office of the Town of Edmundston on the sixteenth day of May at the hour of 10 o'clock, for the giving of directions with reference to the disposal of the estate, and the transaction of such other business as shall lawfully come before the said meeting.

Notice is further given that all persons are required to file their claims against the said estate duly proven by affidavit with me within sixty days from the date of this notice, unless further time be allowed by any such Judge, shall be wholly barred of any right to share in the proceeds of the said estate, and I shall be at liberty to distribute the proceeds of such estate as if any claim not filed as aforesaid did not exist, but without prejudice to the liability of the debtor therefor.

Dated at Edmundston in the County of Madawaska this 10th day of March, A. D. 1920.

J. H. FLEMMING, SHERIFF.

MADAWASKA COUNTY.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORNIE
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire
promptement exécuté.
Téléphone No 21
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" TEL. 25-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "N" TEL. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal. N. B.

NOTICE

The undersigned, desiring to form a limited partnership under the laws of the Province of New Brunswick, hereby certify:
1. That the name of the partnership to be formed is to be conducted by MAX. D. CORMIER and DENIS M. MARTIN.
2. That the general nature of the business intended to be transacted by such partnership is general retail mercantile business.
3. That the names of all partners interested in the said partnership are as follows: Denis M. MARTIN, who resides at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, Antioch, and Fred Côté, who resides at Edmundston, in the County of Madawaska, Merchant.
4. That the said Denis M. Martin has contributed the sum of \$5,000.00, and the said Fred Côté the sum of \$5,000.00, as capital to the common stock.
5. That the period at which the said partnership is to commence is the first of May, A. D. 1920, and the period at which the said partnership is to terminate is April 30th, 1921.
Dated this 10th day of April, A. D. 1920.
Witness:
MAX. D. CORMIER DENIS M. MARTIN
FRED CÔTÉ

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.